



Město Dubí

Starosta města – Ing. Jiří Kašpar



Ruská 264/128, 417 01 Dubí 1, Tel: 417571041-2, fax: 417 571 399, e-mail: info@mesto-dubi.cz

Ministerstvo životního prostředí
Odbor posuzování vlivů na životní a integrované prevence
Vršovická 1442/65
100 10 Praha 10
Č.j.: MZP/2023/710/3268

Vyjádření k oznámení záměru Těžba lithia v lokalitě Zinnwald, který je prováděn mimo území ČR

Dne 9.10.2023 byla Ústeckým krajem zveřejněna informace o oznámení záměru Těžba lithia v lokalitě Zinnwald, která se nachází v pohraniční oblasti Spolkové republiky Německo. Tímto se vyjadřujeme k výše uvedenému oznámení a domníváme se, že Česká republika má požádat o provedení mezistátního posuzování vlivů na životní prostředí, protože záměr těžby může mít významný vliv na životní prostředí ČR. Vzhledem k tomu, že těžba bude probíhat na jednom ložisku, které je na území dvou států (ČR i SRN), domníváme se, že těžba bude mít významný vliv i na ČR. Zároveň je nutné zdůraznit, že vody z Cínovce (včetně důlních vod) odtékají většinou na území Sasko. Požadujeme:

- důsledný hydrogeologický posudek, který zohlední srážkové podmínky v posledních letech i kumulativní vlivy s oběma záměry těžby na české straně (hlubinná těžba jižní části ložiska, povrchová těžba deponie) - zaměřit by se měl především na snížení zdrojů a kvality pitné vody, snížení zásob vody v krajině a ovlivnění vodních ploch a toků, ovlivnění mokřadů a rašelinišť (typické biotopy Krušných hor), důsledky odvodnění důlních děl atd.;
- zhodnocení dopadů na faunu a floru a snížení biodiverzity včetně dopadů na vodu vázané rostliny a živočichy, na oblasti NATURA 2000 (PO Východní Krušné hory, EVL Východní Krušnohoří), mokřady Ramsarské úmluvy a další chráněná území (přírodní park Krušné hory, přírodní památka Cínovecký hřbet, přírodní rezervace Rašeliniště U Jezera-Cínovecké rašeliniště);
- dopracování emisní studie především s ohledem na zhoršení kvality ovzduší v důsledku manipulace a dopravy vytěženého materiálu, výstavby budov a zařízení, znečištění z větracích šachet atd.;
- zhodnocení rizik a dopadů v oblasti seismiky – propady a terénní změny, vliv na statiku budov atd.;
- zhodnocení veškerých kumulativních a synergických vlivů v souvislosti s plány realizace povrchové i hlubinné těžby na Cínovci;
- vyloučení jakékoliv dopravy materiálů a/nebo lidí přes Dubí.

Ing. Jiří Kašpar
starosta města Dubí

Spisová značka: KUUK/141790/2023/4
Číslo jednací: KUUK/143235/2023
UID: kuukes8c14db26
Počet listů/příloh: 1/0
Vyřizuje/linka: Ing. Jan Koutecký/970
Datum: 09. 10. 2023

Posuzování vlivů na životní prostředí podle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) - zveřejnění informace o oznámení záměru prováděného mimo území České republiky na životní prostředí

Ústecký kraj jako dotčený územní samosprávný celek zveřejňuje v souladu s ustanovením § 16 odst. 2 zákona, informaci o oznámení záměru

Těžba lithia v lokalitě Zinnwald

Umístění záměru:

Lokalita záměru se nachází jižně od měst Altenberg, Zinnwald-Georgenfeld a Bärenstein, ve Svobodném státě Sasko, okres Saské Švýcarsko – Východní Krušné hory, Spolková republika Německo.

Informace o řízení a podklady včetně příloh jsou k dispozici na internetové adrese informačního portálu CENIA: https://portal.cenia.cz/eiasea/detail/EIA_MZP065M?lang=cs.

Informace o oznámení je zveřejněna v termínu

od 9. 10. 2023 do 8. 11. 2023

Veřejnost, dotčené orgány a dotčené územní samosprávné celky mohou zaslat své vyjádření k oznámení dle § 14 odst. 2 zákona příslušnému úřadu, kterým je Ministerstvo životního prostředí, Odbor posuzování vlivů na životní a integrované prevence, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10 (ISDS: 9gsaax4), nejpozději do 30 dnů ode dne zveřejnění informace o oznámení na úřední desce Ústeckého kraje (tj. do 8. 11. 2023).

Ve vyjádření je nutné uvést, zda má dle Vašeho názoru Česká republika požádat o provedení mezistátního posuzování vlivů předmětného záměru (zda se jedná o záměr, který může mít závažný vliv na životní prostředí České republiky) a rovněž důvody pro tento postup. V kladném případě je nutné uvést jaké informace a údaje jsou požadovány v dalších stupních procesu posuzování vlivů na životní prostředí doplnit či poskytnout. Dále je vhodné uvést informace o stavu životního prostředí v území, které bude záměrem dotčeno, a jakým způsobem by mělo být záměrem ovlivněno.

Ing. Helena Skalníková
vedoucí oddělení ochrany prostředí a udržitelného rozvoje

Praha dne 2. října 2023
Č. j.: MZP/2023/710/3268
Vyřizuje: Ing. Maláčová
Tel.: 267 122 693
E-mail: Klara.Malacova@mzp.cz

dle rozdělovníku

Posuzování vlivů na životní prostředí podle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) – rozeslání informace o oznámení záměru a zveřejnění oznámení záměru prováděného mimo území České republiky

Ministerstvo životního prostředí, jako příslušný úřad ve smyslu § 21 písm. f) zákona, Vám v souladu s § 14 odst. 1 zákona zasílá **informaci o oznámení záměru „Těžba lithia v lokalitě Zinnwald“ umístěného na území Svobodného státu Sasko, SRN** (dále jen „oznámení“).

Předložené oznámení nepředstavuje dle sdělení saské strany oznámení ve smyslu článku 3 Úmluvy o posuzování vlivů na životní prostředí přesahujících hranice států (Espoo úmluva), neboť v současné fázi nebylo možné identifikovat žádné environmentálně relevantní dopady na české území. V rámci další fáze, při posuzování vlivů na životní prostředí však budou provedena hloubková šetření, přičemž oblast hydrogeologie bude vzhledem k rozsahu dotčených útvarů podzemních vod zaměřena také na české území. Právě z dokumentace EIA tedy následně vyplyne, zda může být Česká republika dotčena významnými negativními vlivy záměru přesahujícími hranice SRN jako státu původu. Vzhledem k umístění záměru v bezprostřední blízkosti státní hranice saská strana z důvodu transparentní přeshraniční spolupráce zaslala České republice informace o záměru již nyní a umožňuje české straně zaslat vyjádření k plánovanému záměru.

Dotčené územní samosprávné celky ve smyslu § 16 odst. 2 zákona neprodleně **zveřejní informaci o oznámení** a o tom, kdy a kde je možné do oznámení nahlížet, na úředních deskách současně s upozorněním, že veřejnost, dotčená veřejnost, dotčené orgány a dotčené územní samosprávné celky mohou zaslat své písemné vyjádření k oznámení ve lhůtě do 30 dnů ode dne zveřejnění informace o oznámení na úřední desce dotčeného kraje. Doba zveřejnění je dle ustanovení § 16 odst. 2 zákona nejméně 15 dnů. Zároveň v souladu s tímto ustanovením dotčené územní samosprávné celky vyrozumí elektronickou datovou nebo e-mailovou zprávou (klara.malacova@mzp.cz), příp. písemně příslušný úřad o dni vyvěšení informace o oznámení na úřední desce, a to v nejkratším možném termínu.

Dále žádáme **dotčené orgány a dotčené územní samosprávné celky** o zaslání písemného **vyjádření k oznámení** ve smyslu § 14 odst. 2 zákona nejpozději do 30 dnů od zveřejnění informace o oznámení na úřední desce dotčeného kraje. Tato lhůta bude rovněž zveřejněna na níže uvedeném odkazu. Ve vyjádření prosím uveďte, zda **má dle Vašeho názoru Česká republika požádat o provedení mezistátního posuzování vlivů předmětného záměru**

(zda se jedná o záměr, který může mít závažný vliv na životní prostředí České republiky) a rovněž důvody pro tento postup. Pokud budete navrhovat účast České republiky na mezistátním posuzování, uveďte rovněž, jaké informace a údaje požadujete v dalších stupních procesu posuzování vlivů na životní prostředí doplnit či poskytnout. Uveďte rovněž informace o stavu životního prostředí v území, které bude dle Vašeho názoru záměrem dotčeno, a jakým způsobem by mělo být záměrem ovlivněno.

Do oznámení lze nahlédnout v Informačním systému EIA na internetových stránkách www.mzp.cz/eia, v sekci „Záměry mimo území ČR“ pod kódem záměru MZP065M, resp. přímo na následujícím odkazu ([Těžba lithia v lokalitě Zinnwald](#)).

Mgr. Evžen Doležal
ředitel odboru
posuzování vlivů na životní prostředí
a integrované prevence
podepsáno elektronicky

Rozdělovník k čj. MZP/2023/710/3268:

Dotčené územní samosprávné celky:

Ústecký kraj

Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem

Město Dubí

Ruská 264, 417 01 Dubí

Dotčené orgány:

Krajský úřad Ústeckého kraje

Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem

Městský úřad Teplice (obec s rozšířenou působností)

nám. Svobody 2/2, 415 95 Teplice

Krajská hygienická stanice Ústeckého kraje se sídlem v Ústí nad Labem

Moskevská 15, 400 01 Ústí nad Labem

Česká inspekce životního prostředí, Oblastní inspektorát Ústí nad Labem

Výstupní 508/9, 400 07 Ústí nad Labem

Obvodní báňský úřad pro území kraje Ústeckého

ul. U Města Chersonu 1429, 434 01 Most

Ministerstvo zdravotnictví, Český inspektorát lázní a zřídel

Palackého náměstí 375/4, 128 01 Praha 2

Na vědomí:

Krajský úřad Ústeckého kraje, odbor životního prostředí a zemědělství

Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem

Česká inspekce životního prostředí

Na Břehu 267, 190 00 Praha 9

Ministerstvo kultury

Maltézské náměstí 1, 118 00 Praha 1

Lesy České republiky, s. p., oblastní ředitelství severní Čechy

Dr. Vrbenského 2874/1, 415 01 Teplice

Národní památkový ústav, územní odborné pracoviště v Ostravě

ul. Odboje 1941/1, 702 00 Ostrava

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR, regionální pracoviště Správa CHKO České středohoří

Michalská 260/14, 412 01 Litoměřice

Ministerstvo zahraničních věcí, odbor států střední Evropy

Loretánské náměstí 101/5, 118 00 Praha

Český báňský úřad

Kozí 4, 110 01 Praha 1

Odbory MŽP:

s žádostí o vyjádření:

odbor výkonu státní správy II

odbor druhové ochrany a implementace mezinárodních závazků

odbor ochrany vod

odbor geologie

odbor ochrany ovzduší

na vědomí:

odbor mezinárodních vztahů

odbor adaptace na změnu klimatu